



sf6{ ;/M gkfnsf]zfl6t k|qmf sf eld; Da0wl k|ta4tfx?sf]cflzs dfq kfngf

c;f/ *, @)^&

t|sfn k\$zgsf nflu

;Dks{

P6nf66fdm 83f]f xdfS; , ±! \$)\$-

ááasf]c0okl5 dfcf]fbl tyf dftf]f ofbj g]j]sf]g\$kf-df_ h:tf c6o ; dxx?af6 hluf sAhfsf gofF36gfx? ePsf 5g\ ; #f/
dfWbddf cfPsf wj}); fs]ts sAhfsf 36gfx? klg 5g\t/ Itgdf sbj}hluf lgo6q0fdf 5gg\ bnsf]em08f uf8] / k] jStJo lgsfn]
wj}); dxx?áf/f ul/g]; fs]ts sAhfx? ; d\sf]x}; ot a[4 ug{j f sbj}d2fdf Wbfg lvRgsf nflu ul/Psf 5g\

; [6/sf tYox?sf cg; f/ eld; wf/sf klta4tfx? klg k0fM sfof]j og ePsf 5gg\ ; g\@)^ b]v b0{cf0f eld; wf/ cfof] u7g
ePsf 5g\~ Pp6f dfcf]fbl g]j]sf]cl3Nnf]; /sf/ c6tu{ / csf]g\$kf Pdfn]g]j]sf]jt0fg ; /sf/ c6tu{ . g\$kf Pdfn]

g]fnsf]zflGt k]qmfdf eld; DaGwl k]ta4tfx?M
cixn]Dd slt pknIAw ePsf 5g\k

Ij ifo; Fl

c= kl/ro

cf= sfo]j lw

O= /fhgllts ;Gbe{

O€ g]fnsf]zflGt ksøfdf eld; u ; DalGwt k]ta4tfx?

p= ;fdffo tYox?

pm: áGásfnlg hluf sAhfx?

s= t/f0{

v= kxf8 / lxdfn

P= áGakZrftsf hluf sAhf / efrng

s= t/f0{

v= kxf8 / lxdfn

P} lgisif{tyf ; eñj x?

c= kl/ro

eld dflysf]jfldljn]gkfindf k/Dk/fut ?kn]/fhgllts, ;fdflhs Pj +cfly\$ zIQmsf]cfwf/ lgdf0f u/\$f]5 ' . /fHosf]
;g\!(%) kj\$sf];fd6tl e"clwsf/ k0ffnlN]Pp6f ;fgf]/ zIQmzfnl eld clwklit ju0f0{:yflkt u0of]h;sf]elQndf
/fhtGq tyf /f0ff zf;sx? lge{ xg ;s]. ;g\!(%) b]vsf eld;wf/sf cg\$]fK0f; x? o; c;dfg e-:jfldlj sf]9fFf
kl/jt0 ug{dVotM c;km /x\$ 5g\ . ;g\@)(sf]Ps clWogcg'f/ !) k|tzt eGbf sd u|dl0f afl;Gbfx? lghl
hlufdlW]df0df0L Ps ltxf0\$ dfllns 5g\hals u|dl0f hg;W0fsf]cfwfefGbf a9l Joj ;flos ?kdf eldxlg 5g\cyjf egfF
hljg lgjfxsf nflu cfjZos hluf g}50 . ? To;0/L, nueu !) k|tzt hg;W0f;0 hluf g}50 . eldsf]c;dfgtf
dfcf]fbl 00asf]dh sf/s dflg65 / of]dfcf]fbl0n];g\!((^ df ;z;q ;3if{; ? ug\$ sf/0fx?dlW]Ps /x\$]:

áásf]cGo ePb]v dVotM dcf]fbl / g\$kf-df_-

dfcf]fblx?n]sxl hluuf hluufwgl / dcf]fbl kl|t|glwx?sf alrdf cgf]rfl/s ; Den]f u/l zt{lxt lkmtf{u/\$f 5g\ Ps
dfldnfd fcf]fbln] ; g\@))# df rGbf lbg c:jlsf/ u/\$f]elgPsf]h] hluufwgl]sf]#% laufxf hluuf sAhf u/]. pQm
kl/jf/nf0{cf^gf]hluufdf hfgaf6 j|-rt ul/of]t/ df]xl

sg}klg dfl bnsf sfo\$tf{lyPgg\ dcf]fblx?n]hluwglnf0{lkntf{lbg dfg\$}eP klg To:tf dflndfx? hluwgl /
dflx?sf]alrdf s}l ljjfb ge}zflGtk0f{?kdf lg/fs/0f xg}blvEg .

cGfodf, hluwglx?sf] aem00f hluw lkntf\$nf nflu sfggl jf kzf; sloeGbf /fhgllts ; dfwgfs] cfjZostf 5 .
hluwglx? cfkntf ; d:of ; dfwg ug{:yfglo kzf; g; E ; nlg xg rfxEgg\ w}nf0{of]kpf; c; kmn xg]/ dcf]fbldf
k|tzf]sf]efjgf lglDtg ; Sg]eo 5 . hluwglx?n]cfknt? dcf]fbl; E k]olf 5nkmn ug{a9l ?rfpg]eGb}; fdfGottM
lhNnf kzf; g sfof{osf]; xfotfsf]k|tfj c:jlsf/ u{\$f]:yfglo kzf; gsf]syg 5 . tyflk w}hluwglx? dcf]fblsf
k|tfj dfg OR5s blvEg\ . t;y{cf^gf] hluw lkntf\$nf

JolQm]ufpFgknsG]7x/ u/\$f klg yk}ljj/0fx? 5g\ ; vjf; efsf] hluf sAhf clwsfz kxf8L / lxdfnl lhlnfeGbf
c; fdf6o blv65g\sgls clwsfz hluf dfcf] fblx?n]lkntf{u/\$f 5gg\

; vjf; ef

c6o kxf8L tyf lxdfnl lhlnfx?sf] thgdf ; vjf; ef ckjfb enPblv65 lsgls dfcf] fbláf/f sAhf ul/Psf clwsfz hluf
lkntf{ul/Psf 5gg\ lhlnf kzf; g sfofhosf] clenÿ cg! f/ áásf a]hdf dfcf] fbln]!#^ 3/kl/jf/sf hlufx? sAhf

lj:t[zfl6t ;Den]fdf x:tfif/ ePkI5 / ;g\@))* sf];ljwfg;efsf]lgj f(gsf]cj lwdf lkmtf{ePsf]atf0of]/ af5L
hhf0{@))(df lkmtf{ul/Psf]elgof] hitv] k0lv lhlnf clwsf/lst] ;ef]stjdf /fhgllts bnsf kl|t|glwx? / @%
lj:yflkt kl/jf/x? ;xeful ePsf]a]sdf dcf]fbln]; a)sAhf hluuflysf]bfjl Tofu u/]. s]l dflndfx?df hluufwglx?
sf7df8f]jf c6oq a; f]f; ug{yfn]sf]h]kms0 grfx]sf]lj j/Of 5 . To:tf dflndfd lkmtf{ul/Psf hluufx?df hluufwglst
gft]f/x?n]v]l ul//x]f 5g\eg]c6odf hluuf afEm]ePsf 5g\ koj]f]fsx?n]hluuf lkmtf{gePsf b0{cf0f 36gf dfq k]hf
kf/]. b0{uf=j=; x?df Pp6}kl/jf/sf ;fgf hluufx? sAhf ul/Psf lyP / j t0fgdf tl bj}dcf]fblx?sf]cwlgdf 5g\hf]
pglx?n]sAhf u/]sf]tlg /f]gl hluuf lkmtf]f]abnf kfF c6gf hluufsf]dfu ul/x]f 5g\

uf/vf

dcf]fblx?af6 a6asf]cj lwdf ePsf hluuf sAhfsf dflndfx? yf]lyP . lhlnf k]f; g sf0f0osf cg' f/ To; sf0f]fodf

dfcf]fblx?n]cf^gf]qnl6tsf/l 5ljnf0{kgllki6 ug]dfllbdsf ?kdf ; fs]lts hlluf slhf ug[u/\$f]blv65 . Ps uf-lj = -df
Ps :yfgsf]@% laufxf hlluf jiff]cl3 ef/tlo gful/sx?n]lsg\$yf lyP hxfFgkfn-ef/t ;ldf :ki6 lgwfl/t lyPg . pQm
hlluf xfn Ps gkfnl gful/stf ePsf]cf/fk nuf0Psf ef/tl

csf[36gdf, g\$kf-df_dft\$ ofbj sf sfo\$tfh]hg @))(df Ps kJ{; fxdxfhg / cgkl:yt hluwgl\$]* dWb]%!
laufxf v:lolf]o hluuf sAhf u/]. sAhf ul/Psf]hluufdf clxn]@)) eldxlg jf cw{eldxlg :yfglo kl/jf/ v:l ub\$g\
h;n]g\$kf-df_dft\$ ofbj jf hluwgl s; hf0{klg ef8f ltb\$g\. hluwgl\$]hluuf a\$g]kpf; nf0{g\$kf-df_-dft\$

uf/vf

koj []fsx?n]lhNnf ; b/dsfd glhs}ââ-kZrftsf tlg cfðf hlufshfsf 36gfsf]5fgalg u/]. uf/vf gu/kflnsfsf] uf/vf lxn l/; fð{sAhfð !& /fkg lghl s[fifof]o hluf sAhfð / ^-& /fkg s[fifof]o hluf sAhf . tlg}36gix?df nlfTx? k/fgf]/fhgllts Joj:yf; Æ ; Daðw ePsf JolQmx? lyP - Ps hgf :yfglo kj{k-r lyP / b0{hgf ; ðgssf kj{pRr-kb:y clwsf/lx? lyP .

tlgdWb]Ps 36gfd fdcf]fblx?âf/f sAhf ul/Psf]hluf lkmtf{e} sðf]5 . Ps kj{; ðgs kðVsf]:jfldlj df /xðf]uf/vf

hu6gy clwsf/lnf0{pxf5f]; xfoff tyf dfu6z6sf nflu lj zif w6oj fb 1fkg ug{rxf65 . To; u/L koj]f0f tyf kljtj 6g
d:of0f k\$6fsf]cj lwel/ cf^gf]1fgsf]of]bfg ug]w])eld lj zif1x?nf0{; d] w6oj fb 1fkg ug{rxf65 . cfk; l ; xof]u
/ ; Ddfgsf]cfzof ; fy tk; lnsf ; 6nfjx? k|tt ul/Psf]5 h; n]efjl sfo6f nflu pkof]ul 5nkmsf a6fx? k6fg
ug]g\66g]cfzf /flvPsf]5 . tkl; nsf ; 6nfjx?df cuf]8 a96 ; Dk0f{dV0 bnx?sf]; dy6; lxtsf]; zQm ; /sf/sf]
cfj Zostfklt Vbfg lbg'dx]j k0f{x65 .

hUuf lkntf{Da6wl ; 6nfjx?

- **b]zel/ sAhf ePsf hUufx?sf]Ps cflwsf]/s, ljZj; glo Pj +lgiklf clen]y lgdf0f u/ . hUuf sAhfsf
36gf; 6 ; Dal6wt cflwsf]/s tYof6sf c:ki6tn]slt hUuf sAhf ul/Psf]lyof]/ slt lkntf{ul/of]j ul/Psf]**

ePsf ; enjx?sf]klxrfg tyf a[Q/ :jlsf/of]o eld; wf/ glltx?sf]k|tfj ugI p2]o; lxt Ps c6tb6lo ;ldltn]cllbog ugk5{.

- **hlufsf d2fx?df ;dfj]l ;j]bsf vilt/ Ps eld ;Dd]hg cfof]hgf u/ . eldsf] ;Da6wdf lj rf/of]o d2fx? 5nkmn ugI cj ;/sf nflu eld ;Dd]hg tyf:jf /fhg]f, eld Pj +lj sf; ljz]1, eld klkfi]s ;dXsf k|t|glwx?, c6t/f]66 ljz]1x? tyf eld; wf/sf cgejl c6t/f]66 36sx? ;lDdlnt >[vna4 ;j]fbx?sf] cfof]hgf ug{lj rf/ k]of0g' k5{. To:tf ;Dd]hg tyf ;j]bsf >[vnx? c6tb6lo sfo{ldltaf/f ul/g]eld; wf/ gllt lgdf]f; E kl; l[us xg'; f6ble\$ x65 .**

- **hluf :jfld]j sf]xba6bsf] ;Da6wdf ;flb lj lwdf ;xdlt u/ . j t6fg sfg6x?n]t/f06f !! laufxf, kxf8df &% /f]gl tyf sf7df86f #) /f]lgsf]hluf :jfld]j xba6bl tf\$ \$f 5g\ tyflk hluf xba6bl d2fsf ax; x? hf/l 5g\-klylds ?kdf plrt xba6bsf] txsf] ;Da6wdf, xba6bl JolQmjz]f df jf kl/jf/df nfu" xg] ;6Qm kl/jf/sf d2fnf0{s; /l Jojxf/ ugI / xba6ble6bf a9l /x]sf] hluf lgo6q0fdf ln6f ;/sf/n]lfltklt{lbg]jf lbg] . ol ax; x?sf]lg/fs/0f ul/g' k5{/ Ps ; flb hluf xba6blQJ1of0lqxbQJ1of0lq qJAU00a1qQbo#KtA.7@7.A10aUq1?*\$tB**